

MUNKANAPLÓ

2023-1-HU01-KA121-VET-000131191

A 2024. június 30.-július 27. közötti
krakkói szakmai gyakorlatról

Cukrász

A tanuló neve: Kukucska Dóra Dorina

A szakma megnevezése: cukrász

A szakmai gyakorlat helye: Słodki Bazaar-Pracownia Tortów i Słodkości

Címe: Profesor Bolesława Wiktora Wicherkiewicza 23/F

Fő tevékenysége: cukrászati tevékenységek, sütemények készítése, csomagolása

A szakmai vezető(k)/mentor neve: Joanna Weihonig-Popiolek

Kísérő tanárok: Czibulya Márk, Herédi Sándor, Seres Ilona, Jánoska Lászlóné

Szemponatok a munkanapló vezetéséhez

- Milyen konkrét szakmai munkát végeztél?
- Milyen új szakkifejezést tanultál?
- Mi volt az újdonság számodra?
- Milyen munkaeszközöket használtál, kezeltél, ismertél meg?
- Milyen új szavakat ismertél meg?
- Milyen nehézségeid adódtak?
- Kértél-e, kaptál-e segítséget a feladatok végrehajtásához?

Dátum	Elvégzett feladatok, megtanult új ismeretek	Megismert szavak, új kifejezések
2024.06.30	Elindultunk az Erasmus program keretein belül lévő Lengyelországi utazásra, Krakkóba. Utunk során keresztül mentünk Szlovákia néhány településén is. Érkezésünk után Anna, a segítőnk segítségével megvettük a bérleteket is. Érkezésünkkor elfoglaltuk a szállásunkat, megismerkedtünk a helyi közlekedéssel a segítőnknek köszönhetően.	<i>Travel - utazás everybody – mindenki electric – elektromos apartment – apartman tomorrow - holnap</i>
2024.07.01	A mai napon ellátogattam a munkahelyre, ahol bemutatkoztunk és körbevezettek a munkaterületen. Megismertettek a balesetvédelmi szabályokkal, amivel sok érdekességet mondtak el, és megismerkedtem a konyhai felszerelésekkel (a többségük ugyanaz, mint amit az otthoni tankonyhában és gyakorlaton láttam)	<i>accident protection - balesetvédelem rules – szabályok kneading machine - dagasztó gép robotic machine - robotgép Sugar -cukor</i>
2024.07.02	Ma volt az első munkanapunk, ahol megismerkedtünk a cukrászda kínálatában lévő termékeket és készítésüket, illetve a konyhát és az ott dolgozókat is. Csokoládé díszeket készítettünk és megtanultunk új sütemény csomagolási technikákat.	<i>Cake pop - süti nyalóka pasta - tészta chocolate decoration - csokoládé dekoráció order – rendelés wrapping-csomagolás</i>
2024.07.03	Ma a munkahelyre beérve átöltözés után süteményt pakoltunk, sütöttünk, ostyát daráltunk és színeztünk, marcipán virágokat formáztunk. Megismerkedtünk egy új süteménnyel, melyet meg is kóstolhattunk és amelynek brownie volt az alapja és erdei gyümölcsös krém volt a tetején tejszínhabbal és gyümölcsökkel.	<i>Frozen – fagyasztott melted – olvasztott forest berry - erdei gyümölcs wafer – ostya whipped cream - tejszínhab</i>
2024.07.04	A mai napon a munkahelyre beérve, átöltöztünk majd, fánkokat és fagylaltokat díszítettünk, süteményt pakoltunk és a tegnapi készített szív alakú süteményeket díszítettük. Megismerkedtünk egy új süteménnyel, amely a brownie tésztából készült fánk volt.	<i>doughnut – fánk fondant - máz ice cream – fagylalt melted chocolate - olvasztott csokoládé Candy/cukorka</i>
2024.07.05	A mai napon a cukrászdában esküvőre készülődtünk, ami által megismertük több csomagolási technikát is (kis sütemények csomagolása, szelet torták dobozolása). Továbbá a fehér marcipán virágokat, amiket a napokban készítettem, fel is használhattam az esküvői tortára. Jó érzés volt látni, hogy az általam készített dekoráció kerül rá a tortára.	<i>Box/doboz Flowers/virágok Blowing/ fújás wrapping/csomagolás wedding/esküvő</i>
2024.07.06	A mai napon ellátogattunk a zsidó negyedbe, ahol különböző érdekességeket ismerhettünk meg, illetve helyi ételeket kóstolhattunk meg. Ezt követően a zsinagógához látogattunk el. Délután pedig kipróbálhattuk a középkori harci eszközöket. Az este folyamán pedig középkori zenei előadáson vettünk részt.	<i>synagogue/zsinagóga Music/zene Jewish/zsidó Market/ piac medieval/ középkori</i>

2024.07.07.	A mai napon megtekinthettük a Wawel vár különböző részeit és környékét. Ezt követően a belvárosba nyarhettünk betekintést ahol egy lengyel különlegességekkel teli étterembe tértünk be, ahol meg ebédeltünk. Ezt követően szabadtéri előadásokon vettünk részt.	Castle/vár outdoor programs/szabadtéri programok Restaurant/étterem Main square/főtér Temple/templom
2024.07.08	Ma beérve tésztát nyújtottunk és egy új kiszúrási technikával ismerkedhettünk meg. A nap további részében díszítettünk, csokoládé díszeket készítettünk, süttöttünk és csomagoltunk. A munkát felügyelet mellett végeztem, de volt, amit már önállóan csináltam.	stretching/nyújtó Oven/sütő Roll out/nyújtani Knead/gyúr pause/szünet
2024.07.09	A mai napunk muffinok és apró sütemények díszítésével kezdődött. Ezután különböző fagylaltból készült alakzatokat színeztünk és csomagoltunk. A nap további részében pedig tészta darabokat mértünk és kosárka formákba nyomkodva süttöttünk ki.	small cakes/apró sütemények cool/hűteni freezer/fagyasztó circle/kör cube/kocka
2024.07.10	A mai nap különböző süteményeket készítettünk, díszítettünk és csomagoltunk. Ezután az üzlet polcait töltöttem fel új gyertyákkal, a múlt héten szétválogatottak szerint pakolva. És végül apró sütemények díszítésével zártuk a napot.	Raspberry/málna Jelly/zselé Rose/rózsza Pour/önt Icing/cukormáz
2024.07.11	A mai napon fánk díszítéssel kezdtem a napot. Ezután süteményeket pakoltunk és csomagoltunk. Végül kisebb és nagyobb kosárka formákat készítettem és süttöttem ki. Azzal a technikával dolgozom, amit ott az iskolában tanultam, de megfigyeltem, hogy egyre jobban és precízebben tudom készíteni a süteményeket.	confectionery/cukrászda packs/pakol measure/mér basket shape/kosár alakú bake/süt
2024.07.12	A mai nap kicsit előbb kellett mennünk a szokásosnál, mivel a cukrászda egy újabb esküvőre készült. Ugyanazok voltak a feladatok, mint az előző esküvői megrendelésnél, csomagolás, díszítés, sütés, csak kevesebb volt, mivel a héten előkészültünk ehhez a megrendeléshez. A nap végén pedig a megrendelésekhez járó ajándék süteményt díszítettük.	Jam/lekvár Order/megrendelés paint/festék chocolate/csokoládé refrigerator/hűtő
2024.07.13	A mai napon elmentünk a strandra. A jegy megvásárlása után átöltöztünk és bementünk a fürdőtérbe. Ezután körbe néztünk, kipróbáltuk a medencéket. A délutánom a város felfedezésével telt, sokat tanultam a kultúráról, megfigyeltem az embereket és a közlekedést is.	Beach/strand Pool/medence Slide/csúszda floating rubber/úszó gumi Ball/labda
2024.07.14	Ma ellátogattunk az Auschwitz munkatáborba. Reggel a buszról leszállva a bejáratnál várt minket az idegenvezetőnk, aki körbe vezetett a munkatábor területén, számos blokkot és a körülötte lévő érdekességeket bemutatva. Ezután busszal átmentünk Auschwitz nagyobb táborába, Birkenaubába. Itt is körbe vezetett minket, sok érdekességet fedeztük fel. Ma az ország történelméről tanultam.	camp/tábor gas chamber/gáz kamra tourist/turista curiosities/érdekességek railway/vasút

2024.07.15	Mai napon ostya lapból lyukasztottam ki logókat a süteményre. Ezután kosárka formákat készítettem és pakoltam. A nap végén celofánba csomagoltam a süteményt, amit madzaggal kötöttem át.	<i>raspberry/málna Caramel/karamell foam/hab shortbread/omlós tészta strawberry/eper</i>
2024.07.16	Ma a mentorunk interjút adott ezért nem volt sok dolgunk. Cake pop-okat készítettünk, ezután torta karikákat készítettem elő. Ezt követően pedig egy új süteménnyel ismerkedhettünk meg, mini rózsa lekváros papucsokat készítettünk, amit meg is kóstolhattunk. Kicsit más az ízesítés, de nagyon finom.	<i>Rose jam/ rózsa lekvár Little/kicsi płyta/lemez piekarnik/sütő papier do pieczenia/ sütő papír</i>
2024.07.17	Mai napon ismét cake pop-okat készítettem és díszítettem, ezután pedig a cukrászda által készített pálcikás jégkrémeket díszítettem. Aztán szét kellett válogatnom a dobozokban lévő díszítő és segéd eszközöket, és a doboz kitakarítása után rendszerezve vissza tenni azokat. A nap további részében pedig marcipánból szűrtünk ki formákat.	<i>cukier puder/porcukor mąka/liszt woda/víz Dobry/jó Piękny/ szép</i>
2024.07.18	Ma kosárka készítéssel és sütéssel kezdtem. Ezután megkóstolhattuk a sajttortát, amelynek karamella volt a tetején és rózsa szírommal illetve fehér csokoládé forgáccsal és kis szív alakú süteménnyel volt díszítve. Ezt követően csokoládé díszeket készítettünk és macaronokat csomagoltunk. A nap végén pedig fagylalt formákat fűjtünk.	<i>lody/fagylalt sernik/sajttorta toffi/karamell kształt kosza/kosárka forma dekoracja/díszítés</i>
2024.07.19	Mai napot fánk díszítéssel kezdtem. Ezután kosárka készítéssel és sütéssel folytattam a napot. A nap végén pedig a marcipánhoz való kis betűs lyukasztókat rendszereztem és ragasztottam. Ezt követően mindent a helyére kellett visszapakolnom, természetesen takarítva és letisztítva.	<i>marcypan/marcipán Biała czekolada/fehér csokoládé pączek/fánk ciasto/torta lawenda/levendula</i>
2024.07.20	A mai napon egy bányatóhoz látogattunk el, ahol egy nagyobb strandoló részt is kialakítottak. Viszonylag korán keltünk, de megérte a látványért, illetve azért hogy az első között juthattunk be. Nagyon jól éreztük magunkat, nem csak a vízben töltöttünk időt, hanem sétáltunk is a strand részénél és megismerhettük a körülötte lévő természeti szépségeit. A csapattársaimmal nagyon jól kijövünk.	<i>part/strand jeziro/tó basen/medence piłka/labda Słońce/nap</i>
2024.07.21	A mai napunk a házi munkával és a jövő hétre való felkészüléssel telt. Mindent önállóan kellett megoldanunk. A későbbiek folyamán pedig megkóstoltam egy Krakkói fagylaltozó fagylaltját.	<i>mycie/mosás sukienka/ruha myć naczynia/mosogatás gotowanie/főzés paczki/pakol</i>
2024.07.22	A mai nap nem volt bent a mentorunk, így nem kellett nagy megrendelésre készülni. A délelőtt folyamán a kisült kosárka formákat pakoltam egy dobozba, fehér csokoládé díszeket készítettem. Ezután a nap további részét szívecske alakú sütemények csomagolásával folytattam a napot. Egyedül dolgoztam, törekedtem arra, hogy az általam díszített és csomagolt sütemények igényesek legyenek.	<i>serce/szív paczki/csomagol czekolada/csokoládé Intention/szándék Portál/szírom</i>

2024.07.23	A mai napunk hasonló volt mint a tegnapi. Kosárcákát pakoltam, szívecskéket csomagoltunk, ezután egy újabb adagot díszítettünk. A nap további részében kosárcákát és étcsokoládé díszeket készítettem, amelyhez megtanulhattam a csokoládé temperálást. Korábban még ezt nem tudtam, de örülök, hogy most már ez is megy.	<i>Immaidately/azonnal zręczność/kéz ügyesség mus/mousse płatek/szirom zamiar/szándék</i>
2024.07.24	A mai napon csokoládé díszeket készítettem és a tegnapi díszített szívecskéket csomagoltam. A nap folyamán megkínáltak kávéval és teával is, ami mellé kaptunk a rózsalekvárral töltött papucsokból. A munkám során új ízvilággal ismerkedtem meg, ami számomra kicsit fura.	<i>kuchenka mikrofalowa/mikró Kawa/kávé herbata/tea Herbatnik/keksz godzina/óra</i>
2024.07.25	A mai napon csomagoltam, kosárcákát töltöttem és a tegnapihoz hasonlóan kávéval kínáltak minket. Ez után pedig elbúcsúztunk az ott dolgozóktól, közös képet készítettünk és átadtuk az ajándékot egymásnak. Nagyon jól éreztem magam, kedves, segítőkész és barátságos embereket ismertem meg. Sok mindent elmagyaráztak és megtanítottak nekem, aminek otthon is hasznát fogom venni.	<i>kolega z pracy/kolléga ostatni dzień/ utolsó nap opłatek/ostya prezent/ajándék sklep/bolt</i>
2024.07.26	A mai napom kulturális eseményekkel telt. Ellátogattunk Krakkó számos részére, ahol ajándékokat is vásárolhattunk a család tagjainak. Ezt követően találkoztunk kapcsolattartónkkal, akitől átvettük az Europass bizonyítványt, mindenki elmondta, hogy hogyan érezte magát, mit tanult. Én megtanultam saját magamról gondoskodni, ami nekem nagy feladat volt. Főztem a többieknek is, takarítottam és persze dolgoztam is.	<i>Store/bolt Gift/ajándék Family/család Members/tagok rodzina/család</i>
2024.07.27.	A mai napunk a bőröndbe való bepakolással és az apartman takarításával kezdődött. Ezután átadtuk az apartmant és elindultunk Magyarországra. Az út hosszú volt, de közben felidéztem az egy hónap emlékeit. Budapesten leszállva pedig üdvözöltem a családom, öröm volt viszont látni őket.	<i>walizka/bőrönd suitcase/bőrönd country/ország Kraj/ország apartament/apartman</i>